
Lahontan Regional Water Quality Control Board

PUBLIC MEETING ANNOUNCEMENT

Water Board to host a Panel Discussion of Water Supply Options for Hinkley, California

May 22, 2013, 6:30 – 8:30 pm

Hinkley Elementary School (37600 Hinkley Rd)

Panel Summary and Purpose:

Bring water supply experts to the Hinkley community to discuss water supply options with the community. Panel members will be able to share expertise and experience concerning the planning, design, permitting, operation, and cost of water supply options for Hinkley residents. There will also be an opportunity for the public to ask questions of the experts.

Panelists:

1. Jeff O'Keefe, Department of Public Health
2. Kimberly Cox, Helendale Community Services District
3. Kirby Brill, Mojave Water Agency
4. William Gedney, Golden State Water Company
5. Kathy Rollings-McDonald, San Bernardino County Local Agency Formation Commission (LAFCO)

Background: The Hinkley Pacific Gas and Electric Company (PG&E) Compressor Station is located approximately two miles southeast of the town of Hinkley and a dozen miles west of Barstow in the Mojave Desert of San Bernardino County. Between 1952 and 1964, PG&E used hexavalent chromium, also known as chromium 6, to fight corrosion in cooling tower water. The wastewater from the cooling towers was discharged to unlined ponds at the site. Some of the wastewater percolated to the groundwater, resulting in hexavalent chromium contamination that persists today. The chromium affects an area of groundwater at least six miles long and two miles wide. Over three hundred residents are faced with a decision to enter into property acquisition with PG&E, select an ion exchange system for their private residential well supply, or rely on either commercial bottled water or their well supply as is. The meeting is intended to provide residents with additional information regarding water supply options that could be available.

This announcement and other information can be viewed at the Lahontan Water Board's website at www.waterboards.ca.gov/lahontan on the "PG&E Hinkley Chromium Cleanup" page. Questions can be sent to Lauri Kemper of the Water Board at lkemper@waterboards.ca.gov or (530) 542-5436.



Lahontan Regional Water Quality Control Board

ANUNCIO SOBRE REUNIÓN

La Junta (Water Board) tendrá un Panel de Discusión sobre Opciones de Suministro de Agua para Hinkley, CA

Fecha: **22 de mayo, 2013, 6:30 – 8:30 pm**

Lugar: Hinkley Elementary School (37600 Hinkley Rd)

Resumen y Propósito del Panel: Traer a la comunidad de Hinkley expertos de suministro de agua para hablar con la comunidad sobre opciones de suministro de agua. Los miembros del Panel podrán compartir su experiencia y especialidad sobre el planeamiento, diseño, permiso, operación, y costo de las opciones de suministro de agua para residentes de Hinkley. También habrá oportunidad para que el público les haga preguntas a los expertos.

Panelistas:

1. Jeff O'Keefe, Department of Public Health
2. Kimberly Cox, Helendale Community Services District
3. Kirby Brill, Mojave Water Agency
4. William Gedney, Golden State Water Company
5. Kathy Rollings-McDonald, San Bernardino County Local Agency Formation Commission (LAfCO)

Antecedente: La Planta Compresora de Pacific Gas and Electric Company (PG&E) de Hinkley se encuentra aproximadamente a dos millas al sureste del pueblo de Hinkley y a una docena de millas al oeste de Bartstow en el Desierto de Mojave de San Bernardino County. Entre 1952 y 1964, PG&E usó cromo hexavalente, también conocido como cromo +6, para combatir la corrosión de torres de enfriamiento de agua. Las aguas residuales de las torres de enfriamiento fueron descargadas a estanques sin forro (revestimiento) en el sitio. Algo de las aguas residuales se filtró al agua subterránea, lo cual resultó en contaminación de cromo hexavalente que persiste hasta hoy en día. El cromo afecta un área de agua subterránea de por lo menos seis millas de largo y dos millas de ancho. Más de 300 residentes enfrentan la decisión de permitir que PG&E adquiera su propiedad, escoger un sistema de intercambio iónico para su suministro de pozo residencial privado, o depender de agua embotellada comercial o de su suministro de pozo tal como está. La intención de la reunión es darles a los residentes información adicional sobre opciones de suministro de agua que podrían estar disponibles.

Este anuncio y otra información están disponibles en el sitio web de la Junta de Lahontan (Lahontan Water Board) en www.waterboards.ca.gov/lahontan y haciendo clic en: "PG&E Hinkley Chromium Cleanup". Puede enviar preguntas a Lauri Kemper de la Junta (Water Board) a lkemper@waterboards.ca.gov o llamarle al (530) 542-5436.